A hmao

L'**a hmao** (ou **hwa miao**, **shimen**, autonyme **Ad Hmaob** (/ɑ˥ ɱɑw˧˥/) ; chinois : 苗语滇东北次方言 ; pinyin : *Miáoyǔ diāndōngběi cìfāngyán* ; litt. « dialecte des Miaos du Nord-Est de Dian ») est une langue hmong-mien parlée en Chine, par des Hmong-miao.

A hmao *Ad Hmaob*	
Pays	Chine
Région	Guizhou
Nombre de locuteurs	300 000 (1995)[1]
Classification par famille	
- langues hmong-mien - langues hmong - **a hmao**	
Codes de langue	
ISO 639-3	hmd (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=hmd)
IETF	hmd
Glottolog	larg1235 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/larg1235)

Sommaire

- **Localisation géographique**
- **Classification interne**
- **Phonologie**
  - Voyelles
  - Diphtongues et rimes
  - Consonnes
  - Tons
- **Écriture**
  - Alphabet
  - Finales
  - Tons
- **Notes et références**
- **Annexes**
  - Bibliographie
  - Liens externes

Localisation géographique

L'a hmao est parlé dans l'ouest du Guizhou, dans le xian autonome yi, hui et miao de Weining, situé dans la préfecture de Bijie[2].

Classification interne

Dans la classification chinoise établie par les linguistes Wang, Mao, Meng et Zheng, l'a hmao, appelé diandongbei, est un des dialectes du sous-groupe chuanqiandian du hmong, au sein de la famille des langues hmong-mien[3]. En Chine les locuteurs de l'a hmao font partie de la nationalité miao.

Phonologie

Les tableaux présentent les phonèmes vocaliques[4] et consonantiques[5] de l'a hmao parlé dans le village de Shimenkanzhai (石门砍寨), situé dans le canton de Ronghe (荣合) dans le xian de Weining[2].

Voyelles

	Antérieure	Centrale	Postérieure
Fermée	i [i] y [y]		ɯ [ɯ] u [u]
Moyenne	e [e]	ə [ə]	o [o]
Ouverte			ɑ [ɑ]

Diphtongues et rimes

Les diphtongues de l'a hmao sont[4] : [ɑi], [ɑo], [ɑɯ], eu [œy][6], [iɑ], [ie], [io], [iu], [iɯ], auxquelles s'ajoutent les triphtongues [iɑi], [iɑo], [iæy] et [iɑɯ].

Consonnes

		Bilabiales	Alvéolaires		Rétrofl.	Alv.-pal.	Dorsales	
			Centrales	Latérales			Vélaires	Uvulaires
Occlusives	Sourde	p [p]	t [t]		ʈ [ʈ]		k [k]	q [q]
	Aspirées	ph [pʰ]	th [tʰ]		ʈh [ʈʰ]		kh [kʰ]	qh [qʰ]
	Prénasal.	mp [m͡p]	nt [n͡t]		nʈ [n͡ʈ]		ŋk [ŋ͡k]	nq [N͡q]
	Aspirées	mph [m͡pʰ]	nth [n͡tʰ]		nʈh [n͡ʈʰ]		ŋkh [ŋ͡kʰ]	nqh [N͡qʰ]
Fricatives	sourdes	f [f]	s [s]		ʂ [ʂ]	ɕ [ɕ]	h [x]	
	Sonore	v [v]			ʐ [ʐ]	ʑ [ʑ]		
Affriquées	Sourdes		ts [t͡s]	tɬ [t͡ɬ]	tʂ [t͡ʂ]	tɕ [t͡ɕ]		
	Aspirées		tsh [t͡sʰ]	tɬh [t͡ɬʰ]	tʂh [t͡ʂʰ]	tɕh [t͡ɕʰ]		
	Prénasal.		nts [n͡ts]	ntɬ [n͡tɬ]	ntʂ [n͡tʂ]	ntɕ [n͡tɕ]		
			ntsh [n͡tsʰ]	ntɬh [n͡tɬʰ]	ntʂh [n͡tʂʰ]	ntɕh [n͡tɕʰ]		
Liquides				l [l]				
	Dévoisées			l̥ [l̥]				
Nasales	Sonores	m [m]	n [n]		ɳ [ɳ]		ŋ [ŋ]	
	Dévoisées	m̥ [m̥]	n̥ [n̥]				ŋ̊ [ŋ̊]	
Semi-voyelles		w [w]						

Tons

L'a hmao est une langue à tons. Le parler de Shimenkanzhai compte huit tons[7].

Ton	Valeur	Exemple[8]	Transcription	Traduction
1	ꒉ 54	lie[1]	lieb	rouge
2	ꒊ 35	ntɬu[2]	ndlux	féroce, cruel
3	ꒋ 55	qɑ[3]	ghad	excrément
4	ꒌ 11	nɯ[4]	nwl	cheval
5	꒍ 33	pɑɯ[5]	bangt	air, souffle
6	꒎ 31	ɳu[6]	nrus	chose
7	ꒌ 11	ɳtɕo[7]	nqok	trembler, frisonner, frémir
8	꒎ 31	ŋɯ[8]	nggwf	couper

Écriture

L'a hmao est une langue écrite. Au début du xx[e] siècle, le missionnaire britannique Samuel Pollard crée pour la langue un alphasyllabaire. À partir de 1958, les autorités de la Chine populaire promeuvent une écriture latine du même type que celles utilisées pour d'autres langues minoritaires dans le pays, des langues hmong-mien, tels que le miao chuanqiandian ou tai-kadai, telles que le kam ou le sui. Ces systèmes n'ont pas recours aux diacritiques mais à des digraphes ou à des combinaisons de lettres complexes pour noter les phonèmes.

Alphabet

Caractère																													
a	b	c	ch	d	dl	dr	e	f	g	gh	h	hl	hm	hn	hng	hx	i	j	k	kh	l	m	n	nb	nc	nch	nd	nd
Prononciation																													
ɑ	p	tsʰ	tʂʰ	t	tɬ	ʈ	ə	f	k	q	h	l̥	m̥	n̥	ŋ̊	x	i	tɕ	kʰ	qʰ	l	m	n	mp	ntsʰ	ɳʈʂʰ	nt	nt
Caractère																													
ngg	ngh	nj	nk	nkh	np	nq	nr	nt	ntl	ntr	nz	nzh	o	p	q	r	s	sh	t	tl	tr	u	v	w	x	y	yu	z
Prononciation																													
ŋ	ɴq	ɳtɕ	ŋkʰ	ɴqʰ	mpʰ	ɳtɕʰ	ɳ	ntʰ	ntɬʰ	ɳʈ	nts	ɳʈʂ	o	pʰ	tɕʰ	ʐ	s	ʂ	tʰ	tɬʰ	ʈʰ	u	v	w/ɯ	ɕ	ʑ	y	ts

Finales

Quelques finales ont des particularités orthographiques. Les séquences /eu/ et /ieu/ notent [œy] et [iœy][6], /iw/ note [iɯ], /ang/ et /iang/ notent [ɑɯ] et [iɑɯ][4].

Tons

Les tons sont indiqués par une consonne écrite à la fin de la syllabe[9].

Ton							
1	2	3	4	5	6	7	8
Valeur							
54	35	55	11	33	31	11	31
Orthographe							
b	x	d	l	t	s	k	f

Notes et références

1. *Ethnologue* [hmd].
2. Niederer 1998, p. 313.
3. Classification dans Niederer 1998, p. 51.
4. Miao 1998, p. 450.
5. Miao 1998, pp. 448-449.
6. Niederer 1998, p. 116 et Wang 1992, p. 178, donnent une prononciation œy. Miao 1998, p. 450, donne æy.
7. Miao 1998, p. 451.
8. Exemples pris de Miao 1998, pp. 448-450.
9. Miao 1998, p. 451.

Annexes

Bibliographie

- Barbara Niederer, 1998, *Les langues Hmong-Mjen (Miáo-Yáo). Phonologie historique*, Lincom Studies in Asian Linguistics 07, Munich, Lincom Europa (ISBN 3 89586 211 8)
- **(zh)** Miao Qing, 1998, *西部民间文学作品选 - Xībù mínjiān wénxué zuòpǐn xuǎn - Faod ndux lul hmaob shat ndeud lul said*, Guiyang, Guìzhōu mínzú chūbǎnshè (ISBN 7-5412-0733-0)
- **(zh)** Wang Deguang, 1992, *滇东北语文 - Diāndōngběi yǔwén*, dans 中国少数民族文字 - Zhōngguó shàoshù mínzú wénzì, pp. 175-180, Pékin, Zhōngguó zàngxué chūbǎnshè (ISBN 7-80057-082-7)

Liens externes

- **(en)** Fiche langue du a hmao (http://www.ethnologue.com/language/hmd) [hmd] dans la base de données linguistique *Ethnologue.*
- **(en)** Fiche langue du a hmao (http://glottolog.org/resource/languoid/id/larg1235) [larg1235] dans la base de données linguistique *Glottolog*.
- **(en)** Sources d'information (http://www.language-archives.org/language/hmd) sur le a hmao sur le site de l'OLAC.

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=A_hmao&oldid=169003450 ».

La dernière modification de cette page a été faite le 31 mars 2020 à 15:27.

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.
Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.